

Giam.D. 2

L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno XXIII. - N. 1. - 6 Gennaio 1896.

Centesimi Cinquanta il Numero.

Per tutti gli articoli e i disegni è riservata la proprietà letteraria e artistica, secondo le leggi e i trattati internazionali.



LA NOTTE DI SAN SILVESTRO, composizione di Arnaldo Ferraguti.

FERDINANDO MARTINI.

Lasciam da parte la formula, manchevole da

O bene! di quei tre o quattrocento spettatori, quanti ve n'erano che avessero non dirò frequentato, i salotti, ma visto la facciata della casa di una Susanna d'Ange qualsiasi? Nemmeno uno. Quel che è certo, è che il pubblico di oggi, per la sua pochezza, per la sua indifferenza, di giudicare della probabilità di quei "fatti", della verità di quei caratteri? Tre o quattro a dir molto. Che importa? Il Dumas aveva saputo com'essere, far partecipare delle proprie simpatie per il suo personaggio, e per il suo personaggio proprio proprio per Susanna. Comunque applaudivano; e avrebbero riso in faccia, sbalorditi, a chi fosse loro venuto a parlare di naturalismo scientifico e di documento umano. E questo sia detto per il bene della critica, e per il bene della patria, per gli apostoli della evoluzione d'ieri. Facciamole, sentenze campate in aria, affermazioni senza costrutto. Il pubblico è tutt'altro che facile *evolutionista*. E invece, lo disse già il Beaumarchais alla fine di *Le mariage de Figaro*, consuetudinario per eccellenza. E capì, e capì bene, che nel quarto di secolo la comedia medievale, ammantata di forme diverse, senza lagrarsene. Purché lo comdivano. Tre quarti delle opere drammatiche scoccate sulla scena francese al tempo di Luigi XIV erano di questo tipo. E si chiamavano *comédie en vaudeville* e si giunsero a frangere

Un po' di temperanza e di equità, che Dio vi benedica, se non è chieder troppo! In nome di queste presunte evoluzioni noi altri italiani, i quali in materia di letteratura drammatica siamo quei Cresi che tutti sanno, abbiamo preso da un pezzo in qua ne' giornali e nei libri, giornali autorevoli e libri non senza merito di piacevolezza e d'arguzia a discorrere non pur di Paolo Pa-

L'ACQUA DI BOTOT.

Conviene congratularsi di questo risultato col signor Luigi Prestat, che prese l'iniziativa di questo processo, il cui lato anedddotico e storico interesserà certamente i nostri lettori.

VERO ESTRATTO DI CARNE *Genuino soltanto*
se ciascun vaso porta la firma
LIEBIG *J. Liebig*
in inchiostro azzurro.

Sarebbe portare luce al sole il tessere lodi intorno ai reali vantaggi che presenta quest' Estratto cioè: grande comodità vera economia ed ottimo gusto.

(3)

rari, che è nostro, ma dello Scribe, del Sardou, e fin dell'Augier, come non si oserebbe forse da critico paccato, discorrere del Piazza o del Tommasini Suardi, i più acceppati commediografi fra quanti si ebbe il secolo passato.

Or bene; con vostra buona grazia, quando avete ben bene enumerati delle commedie del Ferrari i difetti: e l'ambiente talora artificioso, e il dialogo grave, spesso, e l'intreccio faticosamente complicato anche più spesso; resteran pur sempre sulla scena sette o otto persone, veramente umane, ch'egli vi ha posto. Chi può vantarsi d'averne poste altrettanto alla mano. E quando avrete detto dello Scribe tutto il male ch'ei vi paia meritarlo, voi non potrete far sì ch'ei non sia pittore fedele ed acuto de' costumi del tempo suo e quegli che ha dato alla letteratura drammatica francese, in ogni altro genere così stupendamente ricca e feconda, una delle tre sole commedie politiche che essa abbia e che sono, s'io non mi inganno, il *Matrimonio di Figaro*, *Bertrand e Raton*, e *Robagas*; e Robagas vi farà, si spera, men rigidi censori del Sardou, il quale, se non ha voluto essere quel grande artista che poteva, è nondimeno, come lo chiamò il Weiss, il *primo tattico della scena europea*. E dell'Augier mi parrebbe irriverente il prendere le difese. Un po' di temperanza e di equità, che Dio vi benedica, se non è chieder troppo.

Torno al proposito. Io vorrei che i critici dai quali dissento trascerano da un dilemma un consiglio. Il consiglio è questo: il pubblico lasciolo stare. E questo è il dilemma: o esso è giudice competente, o non è; se è, voi dovete piegare il capo rassegnati udendo gli applausi che, nonostante le esortazioni vostre, seguita a prodigare a *Dora*, a *Fernanda*, ai *Borghesi di Pontarcy*, alle altre commedie del Sardou, che prodigherebbe domani alla *Catena*, alla *Colonna*, alla *Famiglia di Riquebourg* dello Scribe ove cadesse in mente ad un capocomico di rimetterle sulla scena; o non è un giudice competente, e allora risparmiatela alla vostra fantasia e all'altrui credulità la notizia delle sue evoluzioni che non hanno importanza di sorta alcuna.

Quanto a me, se ho a dir la mia, il giudizio del pubblico ha un'importanza manifestamente indiscutibile quando si tratta di teatro, non ne ha nessuna quando si tratta di letteratura drammatica. E perchè la distinzione può parere, alla prima, paradossale, mi spiego. Senza cultura di verun genere, senza nozione di lingua, senza garbo di stile, non si scrive né una pagina di prosa, né una anacronistica tollerabile; ma si possono scrivere e si scrivono commedie e drammi applauditi. Lo scultore e il cieco del Federici (sarà prudente cercare esempi remoti) fece per venti anni di seguito la delizia delle platee e non in teatri popolari, ma in quelli che in quel tempo nelle diverse città d'Italia solevano accogliere il meglio della cittadinanza. Alla rappresentazione invece, della più bella fra quelle belle commedie vantano le letterature moderne, alla rappresentazione del *Misantrope*, non v'è pubblico che resista. E non la recitano difatti neanche alla *Comédie française* dove pur sarebbe possibile di adunare un pubblico composto, in parte, di letterati e d'artisti. Il giudizio del pubblico ha un'importanza al teatro perchè determina il successo, del quale esso è arbitro; ma il pubblico giudica secondo le *connozioni* che prova e che possono suscitarsi anche senz'arte, con artifici anzi che sono la negazione dell'arte medesima.

Quanto a letteratura... è un'altra faccenda. Il tempo del quale si seguita tuttora a credere (oh! meraviglia!) che sia galantissimo rende poi le giustizie sue: consacra *Atalia* fischiate all'ammirazione de' secoli, e condanna scultori e ciechi acclamatissimi agli oblii semperiterni.

Critici dunque che ci parlano ogni giorno in nome dell'arte pura, dell'arte nuova e perfino dell'arte sacra, di ciò che il pubblico pensi, senta, *ecceola* dovrebbero, mi pare, poco o punto curarsi. Lascino, per amor del cielo, da parte l'evoluzione del pubblico; la quale se creduta da' giovani, farà altrettanto danno all'arte di quello che le fecero per lo passato le regole del D'Aubignac, il *castigat ridendo mores*, e via discorrendo.

E circa il *castigat ridendo mores*... Ma la conversazione è già lunga. Se ne parlerà un'altra volta.

F. MARTINI



Fotogr. Gulgoni e Bonzi.

ADA NEGRI.

Da ogni parte e da un gran pezzo siamo richiesti di pubblicare il ritratto della giovane poetessa, che ha eccitato sì grandi entusiasmi nei due mondi. È inutile aggiungere qui la sua biografia. Essa trovasi un po' nei suoi versi, un po' in quell'articolo di Sofia Bisi che serve di prefazione a "Fatalità". Alla Bisi, è con gentil pensiero dedicata da Ada Negri una delle sue nuove poesie, le quali sollevano già le più vive discussioni. Non mancano le critiche dei pedanti, nè i vituperi degli ultra-socialisti; ma che importano davanti al favore del pubblico, alla commozione di tutti gli animi gentili? Un bellissimo articolo ha dedicato Gerolamo Rovetta alle *Tempeste* nel "Capitan Cortese"; e De Amicis ne ha parlato con entusiasmo. E da Genova, un alto personaggio che è puro poeta, ci manda il seguente sonetto con cui ci piace incominciare il ritratto:

"Pietà, pietà de' derelitti," grida
Ada Negri ne' suoi liberi canti;
ed il servaggio degli spiriti affranti
par che del verso lo sculpello incida.

Sebbene a lei la giovinezza arrida
or nella luce degli umani incanti,
de' sofferenti ella non scorda i pianti,
ed al carne profetico li affida.

"Fatalità," fu il primo nome audace
dei fortissimi versi; in cui l'angoscia
seppe ritrar di chi, trafitto, tace;

ed or convulsa nel veder che queste
lotte non scuotono l'età nostra floscia,
i canti del dolor chiama "Tempeste!"

Genova, dicembre 1895.

GIUSEPPE CAPITELLI.



Cagnasemac Allà Mariam e seguaci.

Colonia Eritrea. — I FERITI PRIGIONIERI DI DEBRA AILÀ, ALL'AMBULANZA DI ADIGERAT (fotografia dell'ing. Billoiti).



Napoli. — IMBARCO DI TRUPPE E MATERIALE SUL "M. MINGHETTI", PER L'AFRICA (fotografia L. Guida).



LA PROFEZIA DEL PELLEGRINO, quadro di G. Aureli.



LUOGOTENENTE MARZIO MANFREDINI.
(Fotografia A. Bertelli di Torino).



TERESITE GIOVANNI BARALE.
(Fotografia G. De Luca di Napoli).

GLI EROI D'AMBA-ALAGI.

La serie non è finita. La comunicazione fatta dal ministro della guerra al Deposito d'Africa circa le vittime d'Amba-Alagi conferma, tranne qualche lieve variazione, l'elenco dei nomi dal subito dopo il disastro. Il numero dei combattenti rientrati dopo Amba-Alagi è di 600 circa. Così i caduti ammontano a 570.

Diamo oggi i ritratti di due altri ufficiali, l'uno caduto nel glorioso combattimento, e l'altro prigioniero. Il luogotenente Marzio Manfredini di Sorcinia (Cremona), fu tra i prodi dell'Amba-Alagi colui che rese maggior danno al nemico. Comandava la batteria che operava fra gli Scioldi larghi vuoti. Nacque nel febbraio del 1866.

Allievo della scuola d'applicazione d'artiglieria in Torino, parti per l'Africa fin dal '92. Egli sapeva dire ai suoi cari: — O vado avanti, e d' lascio la pelle!

Si teneva pure caduto, ma è ormai certo (avendolo il general Barateri telegrafato alla famiglia) che il luogotenente Manfredini è prigioniero in mano dei nemici colui della Scala.

Il tesente Giovanni Barale era nato a Bosole (Alba) il 15 ottobre 1863. Si sperava che anch'egli fosse tra i prigionieri, ma oggi non s'ha dubbio sulla sua sorte.

VITA TRAGICA E MORTE TRAGICA DI UN NICHIILISTA RUSSO.

La sera di lunedì 23 dicembre lo scrittore russo ed esule politico, celebre sotto il pseudonimo di *Stepniak*, mentre attraversava il passaggio a livello della ferrovia presso Bedford-Squire, a Londra, onde recarsi da uno dei suoi colleghi del comitato di propaganda rivoluzionaria russa, fu investito da un treno lanciato a grande velocità. Tutti i vagoni gli passarono sopra, e alcuni muratori trassero dal binario il cadavere orrendamente mutilato e lo portarono alla sua consorte sventurata. Una fine così tragica fece credere per un momento al suicidio; ma quest'ipotesi non ha ragione d'essere.

Il vero nome di Stepniak era Sergio Kravinsky. Nacque nel 1852 a Hadjatz, nell'Ukraina, da nobile famiglia. Entrò nell'esercito ed era ufficiale d'artiglieria quando fu perseguito come sospetto; dopo pochi mesi di prigionia fu rilasciato. Allora gettò la tunicca, e nel 1875 perorava le campagne russe eccitando i contadini e predicando l'insurrezione, trasformandosi in seguatore di legna per compiere la sua opera, finché venne di bel nuovo arrestato. Ammanettato egli doveva essere tradotto davanti al governatore della provincia, ma, durante il tragitto, corrompendo un gendarme riuscì a fuggire e riparò in Svizzera ove trovò due amiche di famiglia, malaticce, che dovevano recarsi a Napoli.

Desideroso di conoscere l'Italia, Stepniak accompagnò le due signore a Napoli; ma invece di cercare la tranquillità si unì ai seguaci dell'Internazionale, in quell'epoca numerosi, pubblica un manifesto per la tattica delle bande armate, e appena deciso il moto di Benevento (quello di Ciferio) eccolo in viaggio a quella volta per prendere parte. Un delatore, certo Farina, su cui gli insorti facevano molto assegnamento per la conoscenza dei luoghi, aveva svelato tutto al ministro Nicotera, in quei giorni andato al potere, e una parte dei ribelli vennero arrestati prima

di trovarsi ai luoghi fissati; fra questi Stepniak, che allora si faceva chiamare Abramo Rubloff; giunto a Solopaca ei fu ammanettato e tradotto nelle prigioni di Benevento. Nove mesi di carcere gli bastarono per imparare la lingua italiana: possessore di una lavagna, nella sua cella egli occupava la giornata a scrivervi sopra adoperando la punta d'uno spazzolino poi denti, ed ebbe la costanza di apprendere a memoria tutto il vocabolario del Fanfani.

Avvenne nel 78 la morte di Vittorio Emanuele, e Abramo Rubloff fu ammanettato assieme a parecchi altri suoi compagni; ed eccolo instancabile sulla via della Russia. E in quel medesimo anno che egli va a Pietroburgo e compie il terribile atto che tanto rumore fece in quei tempi, Deciso a vendicare le torture fatte subire ai suoi compagni, questo giovane dalla forza erculeo aspettò il 16 agosto 1878 all'uscita d'una chiesa il governatore della polizia di Pietroburgo, il gen. Mesentzeff, che camminava appoggiato al braccio d'un amico, e con un colpo di pugnale lo uccise. Una vettura guidata da un dottore rivoluzionario attendeva Stepniak; egli vi salì e si partì al galoppo.

Fuggito miracolosamente dalla Russia, egli ritornò in Svizzera ed in Italia, prendendo il nome di Stepniak, che doveva rimanergli e dagli fanni.

Noi l'abbiamo conosciuto a Milano nel 1882; faceva da calceuo con due occhi di fuoco, stocco, simpatico, mite, amabilissimo. Qui ebbe famiglia; col gruppo più avanzato e nel tempo stesso col gruppo più moderato, facendosi apprezzare da tutti. Viveva in domestichezza con Felice Cameroni, Filippo Turati, Giocchi-Viani, Bignami della *Fede*, Quattrio, Paolo Valera, Fontana: — ma poi, si pubblicava i suoi scritti che narravano la tirannide russa, e gli eroismi dei nichilisti era il *Pungolo* di Fortis; quando volle riunire in volume questi articoli, che avevano prodotto una grande emozione, trovò gli editori nella casa Treves. Il volume s'intitolava *La Russia, sotterranea*, e diede all'autore fama let-

teraria, oltre al resto. All'edizione italiana, seguirono ben presto traduzioni in tutte le lingue; e tutte ebbero molte ristampe. Fu detto un libro immortale.

Ma per lui lo scrivere era una forma dell'azione, e dopo la sua vita milanese dell'82 se ne perdono le tracce per qualche anno. Dov'essere più d'una volta ritornato in Russia a cospirare. Soltanto nel '96 si stabilì a Londra e di là continuò a cospirare, a parlare, a scrivere in tutte le lingue. Oltre all'opera citata, conosciamo di lui la *Russia sous les Tsars* (Paris, 1887), e se ne menzionano molte altre, sempre di propaganda, e dello stesso argomento. È molto lodata anche una sua novella: *la capanna sulle rive del Volga*. In questi giorni era uscita in inglese l'ultima sua opera in 3 volumi: *Alessandro II e Alessandro III*, quando la morte lo ha colto in modo così tragico, sul fior dell'età, a 43 anni!

Il senatore Corrado Arzozzi-Despugues, barone di Donnafugata, m. il 26 dicembre nel suo castello presso Siracusa, apparteneva alla nobiltà siciliana più antica e più ricca, nel 1845 a Ragusa inferiore, ebbe comune col padre l'odio col Borbone, e per sottrarsi alle persecuzioni dei tiranni, entrambi dovettero cercar rifugio all'estero. Nel 1848 Corrado rientrò in patria e divenne deputato al Parlamento Siciliano. Nel 1860 aiutò con ogni suo potere la rivoluzione, e compiuta l'annessione ebbe dal Governo l'incarico di reggere la prefettura di Noto; ma presto lasciò quel posto per ragioni d'indole politica, e fu eletto deputato. Nel 1865 fu nominato senatore. Più che di politica, s'occupò molto dell'amministrazione della sua provincia. Amò le lettere, coltivò la poesia, e pubblicò un giornale umanistico, *Il Gatto*.

Il celebre astronomo inglese Giovanni Russell Howd, m. a 35 anni, a 6 anni era già innamorato dell'astronomia; e se aveva 16 quando, nel 1839, cominciò a comunicare note ed osservazioni ai giornali speciali. Nel '43 fu mandato dal Governo ad accertare la longitudine di Valencia (Spagna). La sua prima opera, *Soluzioni astronomiche*, comparve nel 1846. Nel 1847 e nel 1850 scopre due pianeti; e dal 1851 al 1854 ne scopre altri undici. Ebbe i massimi onori, medaglie, premi, pensioni, dalle Accademie di Londra e di Parigi. Oltre a numerose memorie, rifuggono altre due opere del suo intanto: *La vita di un'agora* (1855), *Trattato descrittivo della Luna* (1857).

A Zurigo il poeta socialista Leopoldo Jacobi, nato a Lauscha, nella Pomerania, nel 1840. Menò una vita travagliata; soggiornò a Trieste, a Boston, poi a Milano, dove insegnò per alcuni anni la letteratura tedesca. Ritiratosi nel 1890 per malattia a Zurigo, ivi visse scrivendo corrispondenze ai giornali socialisti.

A Roma il cav. Ercole Osti, d'anni 60. Prima della crisi edilizia, era milionario; poi fu travolto nella rovina degli altri. Allora diede a scrivere musica, sotto un pseudonimo: sono sue *Refugia*, *Re Macaroni* ed altre operette del genere delle fiabe. Il gito che fecero quelle operette in tutti i teatri gli avrebbe potuto dare l'agiatezza; invece, facendo costretti rovinosi, non ne traveva che gargarismo sostenuto. Quando la vena musicale fu esaurita, si diede al giornalismo.

Nel 1882 a Roma Edouard Miller, scultore tedesco che da molti anni era divenuto romano. Nacque a Hildburghausen (Sassonia-Meiningen) il 9 agosto 1828. Le sue opere adornano le principali gallerie pubbliche e private d'Europa. Ricordiamo la « Ninfà che bacina un serpente », posseduta dalla Regina d'Inghilterra; l'« Eva col serpente », il « morcello », una figura di ciociara, notissima per le innumerevoli riproduzioni che ne furono eseguite; il gruppo colossale del « Prometeo e le Occeadi », che trovò nella galleria dell'Arte Moderna a Berlino ed è giudicato il suo capolavoro.

A Genova il 27 dicembre m. Luigi Tommaso Belgioioso, uno dei più eruditi e più conscienciosi, autore della *Vita privata dei principi*. Era nato nel 1838 a Genova, dove occupò la cattedra universitaria di storia; dal '73 impiegato a quegli archivi e maestro di paleografia. Direbbe il *Giornale Istorico di Archeologia, Storia e Lettere*. È in questo giornale e negli *Atti della Società Istorica di Storia*, che bisogna cercare il più gran numero de' suoi scritti, notevoli per la ricchezza e per la curiosità dei fatti storici. Oltre l'opera citata, che raccomanda il suo nome, vanno ricordati: *Documenti inediti riguardanti le due Crociate di Luigi IX re di Francia*; *Studi e documenti del colonato genovese di Porto Tino*; *Storia di Giovanni Scilla*; *Le leggi municipali genovesi*, illustrate da lui. Per alcuni altri lavori storici ebbe a collaboratori: C. de Sinioni, M. Spinola, Francesco Podestà, e Antonio Merli. Con quest'ultimo, pubblicò uno splendido Atlante che illustra il Palazzo del Principe Doria a Sassello.

RIVISTA TEATRALE.

Il pranzo in Nale e la sera di Santo Stefano. — *Enrico VIII* di Saint-Saëns. — *Nide* di H. Paulson. — La paternità di un inno.

Non rammento se si sia mai messa in relazione la famosa serata di Santo Stefano col pranzo di Nale che l'ha preceduta. Sebbene, naturalmente, ricorrendo sembrò fuor di posto in una critica d'arte, è il solo modo per spiegare certi fatti, contrari alle consuetudini di un pubblico, alle più giustificate preclusioni. A Milano il pubblico di Nale, tanto per l'ambizione di un'uscita, quanto per quello di elezione, è la maggior festa che egli dà al suo palato. In quel giorno egli dimentica le molestie della vita, le preoccupazioni degli affari, le aspirazioni dell'intelletto; un solo pensiero illumina il suo viso: la tavola imbandita. Venuta l'ora attesa, la gola colla maggior serenità; egli accoglie con gioia, e vede a contorni sempre meno decisi, la processione delle succulente pietanze. La marcia aperta da un abbondante piatto di ravioli è chiusa da un enorme panettone, e nel postor d'onore, nel momento culminante dell'allegria (per dire dell'azione), arriva il tradizionale tacchino arrosto, i fiumi del vino colorano un altro spumante, e la parola è facile, la fantasia pronta, e arrivano veloci le tarde ore, prima della stanchezza dello spirito e del corpo.

Ma la notte!... Oh il sonno inquieto! La disabolica ridotta di immagini! Un cerchio attorno la fronte... un peso sullo stomaco... E il giorno appresso! il grande torpore delle lente digestioni; e col torpore il bisogno di calma, il desiderio di facile godimento, di sognare, per ogni fatica dello spirito. E in queste condizioni, che egli cerca nella sera di Santo Stefano, la distrazione di uno spettacolo teatrale. Dategli un divertimento che non, lo preoccupi per la novità, non lo costringa a una continua, soverchia attenzione, ma evichi note e care immagini ed egli sarà vostro. L'editore Sonzogno non ha pensato al pranzo natalizio, e come l'anno scorso col *Sigurd*, quest'anno col *Enrico VIII* ha commesso l'errore di imporre al pubblico una fatica, troppo grave, nelle sue condizioni speciali: onde il doppio esotismo, e quest'anno anche scortese. Voglio attribuire appunto allo stato anormale della gola elegante cui grèmia la Scala, il poco geniale contegno verso un altro spettacolo, come il Saint-Saëns, l'autore di quel *Senone e Dalila*, tanto piaciuto l'anno scorso, di tanti pezzi da concerto, diventati tra noi popolarissimi; verso una personalità artistica di primo ordine, un ingegno ingenuo, talvolta anche sempre simpatico, difendendo *l'Enrico VIII*, ma non vi trovo sufficienti qualità negative da giustificare la freddezza glaciale e tenace di quella rappresentazione; un'accoglienza in fondo alla quale non saprei riconoscere né malinteso *chauvinisme*, né partito preso, né antipatie personali; ma semplicemente del... dindo arrostito.

Enrico VIII, quello storico impasto di Nerone e di Machiavello, quell'impulso, come si direbbe tra teologi appassionati, abile politico, crudele nell'odio come nell'amore, tanto raffinato nella nequizia, da avvertire la bella Anna Bolena, condannata a morir sotto la mannaia, d'aver chiamato per lei il più abile carnefice dell'Inghilterra, come di un atto di benevolenza speciale; quel *reignement* del secolo decimosesto, non ebbe troppa fortuna sul teatro. Lo stesso Shakespeare, non seppe elevarsi nell'*Enrico VIII* all'altezza dei suoi altri drammi, e se ne accorse, e volle metter le mani avanti, giustificandosi nell'epilogo: «Dici contro una... non a tutti si riscuote piacere» l'opera nostra. Oggi dormiva beatamente durante due atti e le destò intensivo squallor di trombe e frastuono: naturalmente egli esclama: «Il lavoro è cattivo». Un'altra esasperazione di veder alla guerra gli uni o gli altri, e poter dire: «quanta arguzia!», e l'arguzia è mancata. Perciò io temo di non raccogliere oggi il plauso che ha speso rallegrarsi...

L'epilogo shakespeariano, alla distanza di circa trecento anni, potrebbe con lievi varianti, adattarsi, e con maggior ragione, all'*Enrico VIII* di Saint-Saëns. Già, il libretto è drammaticamente privo di valore. Il protagonista discende alle proporzioni di un volgare condottiero di fortune, e l'azione manca di quell'unità che può dar vita ai personaggi e interesse ai loro casi. Troviamo bei quadri, e discrete situazioni quali un duetto d'amore, che contrasta colle salmiste lugubri dei frati che conducono un condannato al supplizio; la fiera scena fra le due rivali Ca-

terina d'Aragona e Anna Bolena, e quella spettacolosa del Parlamento, col rompere del popolo acclamando la ribellione del re alla supremazia della Chiesa romana; ma sono scene e quadri staccati, e il filo che li dovrebbe unire è tenue, usato ed abusato nelle commedie brillanti. Gommo ambasciatore di Spagna, ha consegnato a Caterina una lettera d'amore scritta da Anna; con essa la regina ripudiata potrebbe perdere la donna che ha tolto la corona. Sta per consegnare ad Enrico; ma un sentimento di pietà cristiana la vince, brucia il foglio e muore perdonando.

Era il testo che conveniva a un musicista come il Saint-Saëns? Nell'analisi fatta del suo libretto, il musicista di Spagna, ha consegnato alla sua caratteristica principale sia uno spiccato senso della simmetria, notai la tendenza di costruire edifici dalle linee severe e dalle proporzioni perfette. Il libretto dell'*Enrico VIII* sembra scritto per contrastarvi colle sproporzioni e colle inequaglianze; la riuscita corrisponde alle premesse. La musica è ben fatta, lo spunto melodico sempre di grande purezza, lo svolgimento ognora sempre, da tante belle cose non servono a vestire la parola, a conferire all'azione un giusto colore, ai momenti drammatici il voluto rilievo. Meglio d'una veste, la sua musica può dirsi un drappo di nobile tessuto, di fine lavoro, armonizzato di belle e delicate armonizzazioni, che, indipendentemente dall'azione, la offusca, la nasconde.

Il pubblico, abituato a cercare la rispondenza fra musica e parola, si trova continuamente a disagio, e finisce col stancarsi, e sentire un senso grave di pesantezza, da cui si scuote solo — dando ragione alle parole di Shakespeare — «allo squillar delle trombe e al frastuono» del terzo atto.

I personaggi paralizzati nei loro movimenti, hanno necessariamente un'immobilità penosa nei punti drammatici; così il bel concerto che chiude il primo atto, non riscalda abbastanza il cuore, le idee, le doti, e la seconda scena può aver nel canto il vigore richiesto. Dove il pubblico ha realmente torto di non scuotersi è al finale del terzo atto, spettacoloso scienziamento, grandioso musicamente come un quadro wagneriano, bello di belle e delicate armonizzazioni, più calore al quarto, dove un bel contrasto di passioni, benché preparato con frivoli espedienti, si svolge vigoroso in un quartetto verdiano di nobile fattura; dolcissimo nelle frasi d'amore di Enrico, stupendo negli accenti addolorati di Caterina morente.

E durante i quattro atti, lo spettatore sereno avrebbe pur trovato altri momenti da manifestare il suo compiacimento: come a quell'elegantissimo *hors d'œuvre*, che sono le danze del secondo atto, passate sotto silenzio, quasi zittite.

L'interpretazione, se non è stata assolutamente superiore, non è stata cattiva: ottima fu in particolare per parte della signora Felia Litvinne, dalla bella voce squillante e dalla splendida figura regale, e del baritone Sammarco, un protagonista dalla voce vigorosa ed espressiva, che gli fa perdonare una figura poco rispondente al personaggio quale noi lo immaginiamo. Ma si comincia male a Milano, a Roma si è cominciato poco meglio, col *Waldkirch* che piacque poco, e peggio a Napoli dove la stessa Waldkirch non piacque. Considerato il successo del *Quosqueto* a Torino, si può dunque dire che Wagner è quest'anno piaciuto fra noi... in senso diretto della latitudine.

A tutte le latitudini e a tutte le longitudini è piaciuta una commedia, che finalmente è venuto a divertire il pubblico milanese, la *Nide* di Harris Paulson. Un paio d'anni fa, quando essa incominciò la sua vita fortunata a Londra, ve ne ho parlato, narrandone il curioso intreccio; io devo ripetere oggi, che al pubblico, che all'ultima tappa del viaggio felice? Vi rammenterò solo come si trattò di una statua affidata al signor Peter Dunn, un assicuratore di Londra, che si anima per un contatto elettrico col suo genio e confonde in una pacifica famiglia. Si tratta pure di una satira bonaria dei nostri costumi, poco conformi ai puri ideali dell'arte, messi a raffronto colle classiche raffinatezze della infelice regina Tihana; si tratta di un'opera di allegria commediologica che vi diverte, mezzi semplicissimi e con onestà di intreccio e di parola.

In un anno è il terzo trionfo dell'arte inglese, la quale va prendendo un posto abbastanza importante nel nostro teatro di prosa, mentre sempre più esiguo diventa quello occupato dagli autori italiani, che (come ben osserva nella sua odierna Conversazione Ferdinando Martini) travitati da idee novatrici, oscillanti fra Ibsen, Tolstoj e Becque, non trovano il modo di essere spontanei ed efficaci.

Consoliamoci col glorio del passato. Il signor Hans Morsch, un dotto tedesco ricercatore di documenti, ha fatto un lavoro di ricerca, mentre del famoso inno *Hell dir in Siegerskranz* (Salve a te nel serto del vittorioso), e che, con altre parole, è pure l'inno nazionale dell'Inghilterra, della Danimarca e della Svizzera, non sarebbe dell'Händel, come si è creduto finora, ma bensì di Giovanni Battista Lulli, il famoso compositore italiano, vissuto a Parigi nella seconda metà del secolo decimosesto. Il Morsch ha trovato infatti nelle Memorie della Marchesa di Créquy ricorda l'impressione fatta su lei da un canto popolare ed ecclesiastico le cui parole sono di madame de Brinon e la musica del celebre Lulli. La Créquy ne dà anche il testo, che corrisponde perfettamente al testo dell'inno inglese, e comincia: *Grand Dieu, sauvez le Roi*.

Altri documenti pubblicati dal Morsch, spiegano come l'Händel venisse a conoscere la composizione e la portasse in Inghilterra.

Vi dà rallegrarsi del scoperta? Vi possono sorgere a combattere il detto tedesco? Gli eruditi, i tipi di biblioteca, i pazienti investigatori di carte polverose e coordinatori di date si lasciarono sfuggire l'eccellente occasione di far sorgere una questione Lulli-Händel, sul genere di quella Barone-Shakespeare, che ha scutupo e va ancora sciupando tanta carta e tanti ingegni? *Grand Dieu, sauvez nous en!*

Leopoldo.

BELLE ARTI.

La *profesia del pellegrino*, quadro di G. AUERL. — Fra gli artisti italiani che si fanno onore a Parigi v'è il pittore Auerl, conosciuto a quelle esposizioni per i suoi quadri storici. A Parigi fu tentato espone alla mostra annuale del Campi Elisi un'opera, di cui non abbiamo avuto pervenuta da quella metropoli l'incisione: è opera del Baude che ha le linee del nostro Manecastro nel rendere i giochi della luce, i riflessi, e persino le trasparenze. Siamo in una delle Corti italiane del secolo XV. Un vecchio pellegrino, che a stento si appoggia sul leggendario bastone, di fronte a lui, e persino le trasparenze di cavalieri. Nel tempo in cui gli imperatori avevano vicino sempre l'astrologo, le profezie destavano una certa impressione; e ciò era in contraddizione aperta con quell'essere di godimenti terreni e di spensierate sensuali, le dame del secolo sono vestite colle maniche a righe: come gli, le nostre signore: una d'esse lavora all'uscinito e per il momento lo sponde per ascoltare il verbo dell'indovino errante. Oltre il soggetto ed oltre l'espressione delle fisionomie intente, è notevole lo sfoggio della decorazione principesca: la fattura delle figure ricorda la vecchia maniera, la quale solleva tuttora simpatie in non piccola parte del pubblico, in Francia come in Italia e dappertutto.

Giuseppe Auerl è romano, allievo del Macerati; ha 37 anni giusti. Espose quadri pregiati di storia in parecchie esposizioni. A Roma nell'83 e nell'86: *Un appuntamento per la caccia* e *Corina Luciani*. Avuto nella battaglia di Corno 1866. A Torino, nell'84: *Emmanuel Filiberto che ritorna a Torino dopo la battaglia di San Quintino*. A Bologna, nell'88: *La gloria di San Quintino*. Ha viaggiato molto. *Enrico di Navarra*, quadro di Navarra, è uno dei suoi quadri più contemplati dall'egregio pittore. A Monaco lo presentò che domanda a Carlo IX la mano di una sorella Margherita; e a Parigi il suo matrimonio con Margherita di Valois sotto Carlo IX.

È aperta l'associazione all'

Illustrazione Italiana

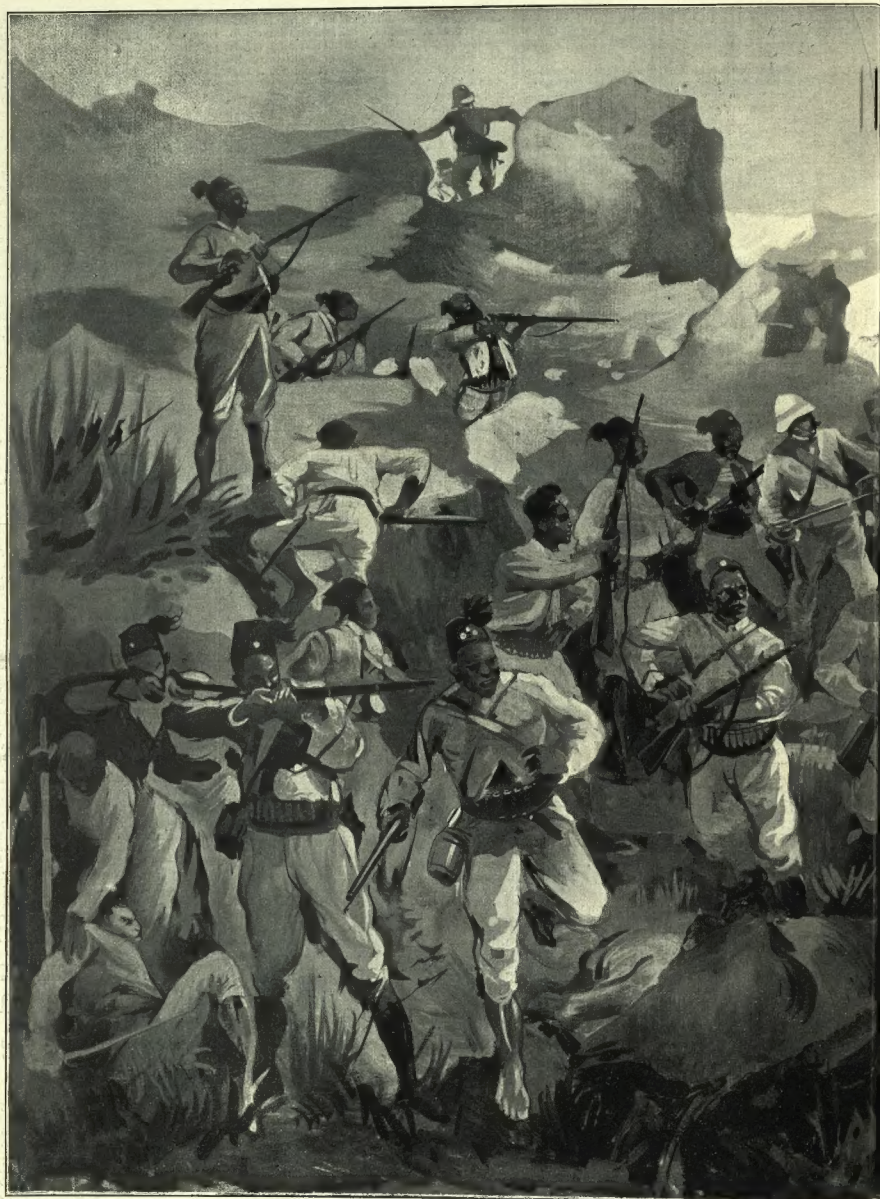
PEL 1896

Anno, L. 25. - Semestre, L. 13. - Trimestre, L. 7. (Girore, Per. Si Fanno in tre).

Gli associati annui ricevono in dono il numero speciale di NATALÉ e CAPO D'ANNO.

Oltre a questo dono speciale per soci annui, danno pure in dono un ALMANACCO STORICO che comprende il calendario del 1896, e la cronistoria del 1895 narrata giorno per giorno.

Per avere il numero di Natalé e Capo d'Anno e l'Almanacco Storico, ungiungere 60 cent., ossia spedire L. 25.60 (Unione postale, lire 3.60 in oro). Gli associati sono pregati di unire LA FACCIOLA con cui ricevono il giornale.



EPISODIO DEL COMBATTIMENTO DI AMBA ALAGI. — ULTIMA RESISTENZA



COMPAGNIA BRUZZI DI RISERVA (ore 12.40) (da schizzo dell'ing. Billotti).

CORRIERE DI BERLINO.

Buen capo d'anno! Il barone Hammerstein, l'avv. Friedmann
Il nuovo conte di... di...

Proxit Neujahr! Suessera, anni stanotte, tutto le vie di Berlino risuonarono di questo grido. È uno spettacolo bizzarro quello della capitale dell'Impero l'ultima notte dell'anno. Tutta Berlino — compresi i bimbi appena slattati — è in festa. Dai sobborghi, dai quartieri operai, scendono in massa i popolani, dalle cantine e dalle « distillazioni », di più d'ubbia fanno sbucano certi messeri con quei berretti a palla, che fan da distintivo per i carabinieri berlinesi come i bastoni a mano di cuoio per la *teppa* milanese. Le « signore », che, di solito, montano la guardia pedestremente su e giù per la *Friedrichstrasse*, si regolano per l'occasione — o si fan regolare — un paio d'ore di votura, buontemponi come altrimenti; e si forma un corso notturno di *droschken*, con o senza tassametro. La polizia è affaccendata. Le cronache degli anni passati le hanno insegnato che a certi crocicchi le colonne di gente passano facilmente dall'allegria al pugnali. Gli sbarramenti delle vie sono dunque all'ordine della notte. La gente fra una siepe di poliziotti a piedi ed a cavallo, deve entrare *Unter Linden* fra certe date, via, uscirne da certe altre. L'anno nuovo fa il suo ingresso trionfale, come si conveniva ad un buon prussiano, sotto l'occhio vigile della polizia. Ma a un certo punto bisogna che anche questo venga a patti. Quando della rossa torre del palazzo di città suona la mezzanotte non c'è più regolarità che tenga. Tra quelle centinaia di mila persone, si gareggia a chi grida più forte *Proxit Neujahr!* Ve lo gridano all'orecchio il *Monsieur Alphonse*; ve lo ripetete, stringendovi la mano, il buon borghese che non avete mai visto prima d'alora e non rivedrete forse mai più; ve lo mormora, con una risatina, la ragazza che va, con o senza l'accompagnamento dell'inevitabile « fidanzato », il *Bräutigam* che muta spesso... ogni quindici giorni. E, in questo coro, quel delle vetture formano il crescendo. Fa un freddo cane; ma non importa; si buttano all'aria i cappelli. Qua e là salta il tupper di qualche hotella di lusso, le donne specialmente, le notturne scarrozzatrici, urlano come indemoniate, ridono come pazzi. E il meno che vi possa toccare, specialmente se s'accorgono che siete *gast*, è farvi arrestare. Vi sentirvi afferrato da un paio di paia di braccia e buttato a sedere fra le gonnelle e obbligato a farlo anche voi il vostro brindisi all'anno nuovo: *da la bella stöle* o alla bella neve, non fa caso: *Proxit Neujahr!*

Dicono che qualche volta — i casi son tanti! — le belle di quel corso sui *genier* sono signore e signorine ammodè e che più d'un romantico cominci così. E sarà benissimo. Ma un *Tizio*, che capitasse in quell'ora a Berlino, avrebbe ragione di domandarsi:

— È proprio questa la capitale tedesca, tirata col regolo e co' regolamenti, la città da cui si torna contro il secolo immorale e dove dal suolo pullulano — che peison le une e gli altri usciti da una cassetta di balocchi di Norimberga — le chiese rosse con contorno d'omotti in uniforme?

La mattina dopo, di questa oragione notturna e stradaliu non resta più traccia. In punto alle otto ore, musica in testa, il Casello, una compagnia della Guardia, e a passo cadenzato, mi sura su e giù, sino alla porta di Brandeburgo, il Viale dei Tigli. Annunzia, con correttezza militare e coi bellissimi suoni, che è spuntato il primo sole dell'anno nuovo. Ma le vie sono deserte. Berlino è in chiesu? No, Berlino dorme; dorme e sogna ancora le panciute delle ostriche — che arrivano sin dall'America e che i sapienti ruochi dei *Bars* appressano ad ammucchiare in novantadue maniere — sogna le stremate e i deboli dell'albero di Natale; perché — vedete — dinanzi alla prosa delle cifre, anche la poesia del *Christmann* alla prosa più presto che non si spengano le sue candelotte. E un paziente culto della « statua », ha calcolato che per i regali del Natale Berlino spende ogni anno quarantatquattro milioni, ma venti di questi rimangono rogati sul libro mastro dei negozianti. L'albero di Natale — trilla l'ipotesi — è la gioia della festa. La gioia dell'albero di Natale — constata la realtà delle cose — è un lusso, una moda, uno sciacquare. Per i bimbi c'è il bazar di San Marco, magari da cinquante centesimi, ma la signora e le signorine... ah, esse vogliono ben altro! Bisogna che possano mostrare alle amiche

invidiose l'anello di brillanti o la pelliccia di lontre, la stremata che il « buon papà » o il « caro marito », ha fatto portare dal *Christkindl*, dall'« angioletto dell'albero ». Ce ne va dell'onore della famiglia!...

A Corte si tenta di conservare ancora — ben astuto, relativamente — all'albero, carico di chiese, di doni e di sopracapi, una certa semplicità. L'imperatore, quest'anno, ha ricevuto dall'imperatrice due passaggi, sei tondi di porcellana e sei bicchieri per la limonata; i principi hanno avuto dai genitori fiori e tamburi; la principessa tutto quanto occorre per fare il buco, o strano. E la coppia imperiale si diverte, in occasione del Santo Natale, a fare delle pietose burlette. L'imperatore va al Mausoleo del padre a Sanssouci, per la via maestra, a piedi, in piccola divisa d'ufficiale di marina. Passano i soldati, passano gli allievi d'un collegio militare e non lo riconoscono. Lo riconosce, invece, dall'alto del suo forgiere di birra, un cochere, vecchio soldato, e si alza in piedi sul sedile e gli grida: « Buona sera, Maestà! ». Il poveratore gli dà una manata di talleri e « tanti auguri »; poi si avvicina alla sentinella, ritta davanti alla garretta: « Di' un po', in questo momento, potresti prendere un regalo? »

— Ma se te lo dessi io?
— Nemmeno, Maestà.
— E allora? Devo tenermelo io il regalo?
Il soldato ci pensa un po' su.

Maestà, se Lei mette il regalo nella garretta, allora, quando cambio la guardia, potrò prenderlo.

L'imperatore sorride e depone nella garretta un bel pezzo di dolci marchi.

Maestà, l'imperatore e gli agusti bambini guardano e sorridono.

Saranno veri questi aneddoti che si raccontano, questi idilli di Potsdam? E perché no? Tutti sanno che l'imperatore è una buona ma... saia — il « terrore » delle sue guardachiere; che Guglielmo II, quando non si tratta di rappresentare, dinanzi agli occhi dell'Europa, la grandezza dell'Impero, o quando la passione dei viaggi non lo tene in di qua e di là, si ferma alla Punta di Promontore al Capo Nord, ha dei gusti modesti: preferisce la birra a tutti i vini del mondo, e il suo piatto prediletto son le uova cotte, bollite, picciolate aragoste affumicate, da tre per un solo.

Anche questi ultimi accenni dell'antica semplicità prussiana non possono però i cancelli imperiali. Intorno allo *Schloss*, grigio e privo della gaiezza d'un giardino, pulsa irrequieta la vita della gente nuova. Dov'era il nucleo della vecchia Berlino, con le sue case basse e i tetti immondi, si va formando la *City*, tutta a magazzini enormi, a bacheche sin all'ultimo piano, con dieci, dodici ascensori ciascuno e piani di roba — e durante il giorno — di gente. Alla sera non c'è più nessuno. Berlino ha fretta di spendere e spendere. Non ci son mai teatri abbastanza se ne fabbricano altri due, se ne progettano non so quanti; e dove lascio le birrerie e le taverne d'ogni genere? le une sempre più grandi, sempre più rumorose e democratiche; le altre discrete, severe nell'apparenza, ma co' vini del Reno e co' pasticci di *Macarons*, della cucina di Napoleone I — a quaranta marchi la bottiglia, e la lista chiara, insignita da tutte le nazioni dei due mondi.

Max Nordau — ch'è il corrispondente da Parigi della *Tante Voss*, la vecchia *Vossische Zeitung* — racconta l'altro giorno, al suo giornale, il cammino trionfale pervenuto, attraverso le trattorie di Parigi, dai maccheroni alla la Caponi. Il nome del mio illustre confratello parigino — non l'ho ancora immortalato né fasti gastronomici berlinesi. Ma egli, per l'anno dell'arte, prometterebbe a Berlino questa dimenticanza, quando potesse già, a maggior dottrina della Guida gastronomica d'Europa, ch'egli da anni va escortando, passarvi, senza compirne all'altro di via, dalla cucina slesiana (compri il *Hansweidich*, il « signor dei cieli »), lungo, gnocchi di patate e conserva di prugne) alla bolognese, dall'americana — come prese le tartaruche giganti — alla russa, alla porria di « studio », e « quanto » delizia del ventre!... Berlino non ha una Zola ed attende ancora chi

racconti questi suoi fasti. Essi son tante parole — e troppa — della sua vita attuale! Sono, senza dubbio, la sua maggior speme, il suo più gran lusso, la sua più intensa aspirazione. Guardate i negozi de gioiellieri: vi vedrete relativamente poche gemme, pochi diamanti; ne ammirate di più a Roma, a Milano. Ma il vasellame d'argento e d'oro! ma le caraffe scintillanti di pietre preziose! Tutto ciò è chiamato a far da contorno alle primizie di tutti i paesi e di tutte le epoche, e di tutti i secoli. E, su tutta questa profusione, su tutto questo sciupio, su questo guazzo nel crasso materialismo — e in cui la gente nuova affoga se è e propri o — gli altri milioni — si stende come un candido velo di pietà e di pietismo.

Che volete? Noi, tedeschi, amiamo tanto la vita di famiglia!

Anche Hammerstein, anche Friedmann amavano questo genere di « vita di famiglia ».

Se fossero briciola della storia parigina, tutto il mondo se ne occuperebbe e godrebbe allo scandalo. Ma nella patria della bionda Margherita anche il ratto e l'infanticidio fanno parte dell'idillio.

Adesso, a Berlino, tutto questo anche al di là di « dove giunge la lingua tedesca », cui il nome del barone di Hammerstein non giunge proprio nuovo. Quando scappò, i giornali dovettero bene, se anche con un po' di ritardo, registrare la fuga. Si trattava d'un uomo politico, d'un giornalista, del capo d'un partito! E oggi, all'annuncio del telegramma: « Hammerstein è stato arrestato in Atene », anche tra coloro che le gesta di Artem preoccupano gli anni, tutto ciò che non è il più banale — lancia spezzata dal partito che salva una volta al giorno il trono e l'altare — falsificò duecentomila marchi di cambiali, divorò il fondo della *Arzeneibank*, truffò il suo giornale nei prezzi della carta e — per soprappiù — egli, cui giungevano, da tutte queste torbide fonti, centinaia di migliaia di marchi, più le cinquantamila all'anno di paga — scappò lasciando debiti per quasi un milione.

La parte « romantica », della baronale storia — amori di lui, marito e nonno — con la bella Flora Gass, fa cento meno chiacchiere e salotti internazionali. E si che Flora non teneva la lingua fra i denti; spifferò tutto a tutti. Narro il primo incontro — che fu quello del ballo a cui si recò a spensierarsi, ed egli le offerse un palazzo ed un cuore, narrò l'intervento dei « personaggi », degli uomini di Stato, per rabbonirla, lei che, saputo non scapolo il suo fidanzato, si era data alla vita, e narrò anche — con documenti alla mano — come, quale l'omaggio delle « donne tedesche », al « cavaliere senza paura e senza macchia », fosse stato trapianto e spedito da lei... Tutto ciò cui si ripete gravemente, col nome desolato dei buoni costumi offesi... Fuori, nessuno ci pensa. E la lettera di Hammerstein a Stöcker e viceversa, chi se ne accorge? Quello Stöcker — che qui passa, marciabene a parte, per un uomo di spirito — è tanto noioso!

Sul caso Friedmann poi — al di là della Germania — silenzio completo. Non interessa, si dice, che la cronaca locale. Ed è vero. Ma su questa cronaca che luce spargere!

Friedmann non era un uomo politico; dietro di lui non c'è nessun mistero di Stato; da quel tipo, così, se verrà alla luce, non s'hanno a temere rivelazioni dannose per questo o quel partito. Egli non è che una delle macchiette caratteristiche di questa fine di secolo, un essere il principe, — come si direbbe da noi — degli avvocati, — messi; superare tutti gli altri in una indovinata eloquenza; guadagnare su per giù dugentomila marchi all'anno; trovare degli amici — prima tra i banchieri, poi nell'aristocrazia — che due volte e più pagano i debiti; e un bel giorno dopo, quando la sera prima fatto allegramente uno spiritoso brindisi alla signora — scappare, lasciando i clienti, i creditori, la moglie e cinque figliuoli, e portando seco pochissime migliaia di marchi, una ragazza di diciassette, figlia d'un ricamatore dell'alta gazzola — un « cliente », dell'avvocato, — la croce dell'ordine russo di San Stanislao e... la fotografia della cagnetta. Fritz Friedmann ha scritto anche che di roba gli altri; ma per un tipo come questo suo vissuto, se l'aveva mai immaginato?

Naturalmente, adesso, la procura di Stato va scoprendo delle colpe, dei « reati ». Gli si intenda un processo anche per aver dato la mano ad un uccidere; per una azione di funzionario! Tutto serve per spiccare un munda d'arresto del fuggitivo che, se fosse rimasto al suo posto, si sarebbe tolto

* Fioletto, che è Jacopo Caponi.

IL MAGGIOR GENERALE
MARIO LAMBERTI

nato in Arezzo nel 1840, discende dalla nota ed antichissima famiglia patrizia fiorentina che si vuol discendente da un cavaliere tedesco venuto con il re Ottone, e dalla quale uscì Mosca famoso per la parte avuta nelle fazioni e per il suo motto "cosa fatta capo ha".

Al principio del 1855 entrò nel collegio militare di Firenze, dal quale uscì nel gennaio 59 sottotenente nella divisione Toscana aggregata al V corpo d'esercito francese per la guerra dell'indipendenza, avendo compiuto il corso fra i primi. Nel 1866 era capitano nel 3.^o granatieri — brigata Lombardia — e curando ripetutamente gli austriaci con la sua compagnia, permise ai compagni di mettere in salvo la bandiera del reggimento, mentre egli cadeva colpito più volte da calci di fucile nel petto. Creduto morto, fu pianto dai commilitoni e dalla famiglia: raccolto sul campo, ora stato invece fatto prigioniero ed internato a Gorizia dove rimase tre mesi. Per la sua condotta a Custozza ebbe la medaglia d'argento al valor militare.

Sempre con il 3.^o granatieri era il 29 settembre 1870 sotto le mura di Roma, facendo parte quel reggimento della divisione Bixio che combatté a Porta San Pancrazio.

Dal 1871 al '73 fu alla scuola di guerra, uscendone maggiore per anzianità, per essere poco dopo promosso tenente colonnello a scelta. In questi gradi, fino a quello di colonnello, fu quasi sempre nell'arma degli Alpini, sua idolaria e della



IL GENERALE MARIO LAMBERTI, NUOVO vice-governatore della Colonia Eritrea.
(Fotografia Montabone di Firenze.)

quale ha comandato il 6.^o reggimento per vari anni, lasciando vivaci ricordi indimenticabili e meritando la dedizione dei subordinati e l'affetto de' superiori come il general Pianell.

Erano allora nell'esercito, in diverse armi, quattro colonnelli di famiglie e di regioni diverse, ma tutti col cognome Lamberti, ed il nostro, per distinguerlo dagli altri, era soprannominato *l'Alpino* od *il Camoscio*, conservando poi nell'esercito il soprannome. Ha fatto studi particolari sulle nostre frontiere, a Courmayeur, a Verona ed a Conigliano, e si può dire che non v'è passo delle Alpi a lui sconosciuto. Quando il generale Luigi Pelloux, che lo ha in grande stima, lasciò l'ispettorato degli Alpini, si parlò del Lamberti come d'un probabile di lui successore; e fu anche detto, non è molto, che già aiutante generale onorario di Sua Maestà fosse per diventarsi aiutante generale effettivo.

Egli ha sempre preferito di rimanere con la sua brigata Pavia — 27.^o e 28.^o fanteria — dalla quale non poteva distaccarsi che all'istituzione di un comando più attivo, di una missione di fiducia come questa della quale ora è incaricato, od il progresso della brillante e non ancora compiuta carriera.

Il generale Lamberti è commendatore della Corona d'Italia e dell'Aquila nera di Prussia.

È noto dovunque sulla frontiera alpina, non è meno conosciuto ed amato in tutta l'Italia, specie a Firenze sua patria, a Bologna dove è nata la sua gentile signora e dove egli risiede con la brigata da quattro anni, a Messina dove acci-



Colonia Eritrea. — IL FORTE DI ADIGRAT, lato est (fotografia dell'ing. Billotti).

dentalmente, sorprendendo un malfattore, diete prova del suo sangue freddo e o del suo coraggio atterrandolo ed impedendo così un assassinio che quegli stava per compiere.

I voti di tutti gli Italiani accompagnano ora il bravo generale che fa rotta nel mar Rosso verso Massaua, up.

IL TEATRO DELLA GUERRA.

Intorno ad Adigrat si combatterà la prima e grande battaglia campale. A Adigrat, ai suoi concentrati le truppe; il comandante un capo Barateri è ad Adigrat, quivi i corrispondenti di giornali hanno stabilito il quartier generale. L'ing. Billotti, che visitò Adigrat e i paesi vicini, s'affrettò a inviarmi da Massaua tutta una serie di fotografie del teatro della guerra. Ecco il forte d'Adigrat, verso



VILLAGGIO DI COATIT.

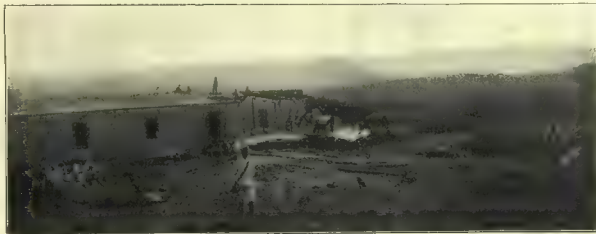
L'interno ha delle rocce abbastanza alte che possono servire di utile riparo agli assaltatori. Data la peggiore ipotesi, nelle condizioni attuali, con una dislocazione di truppe così estesa, con strada che propriamente potrebbe chiamarsi un sentiero per linea di ritirata, è impossibile "tripingare" su Saganetti e Asmara; e tutti gli ufficiali sono persuasi che in caso di sconfitta, Adigrat sarebbe la loro tomba! Ma gli sciocchi andranno a cozzare contro le fortificazioni? È più facile che passino tra Makallé ed Adigrat, evitandone le fortificazioni. Oltre Adigrat, il Barateri domina peraltro le due posizioni avanzate di Angher e sud-ovest di Adaga Hamus a sud-est: può quindi affrontare il nemico.

Un nostro disegno mostra l'interno di Fremona presso Adus. Non è vero che il forte di Fremona, come dissero alcuni giornali, sia stato sgomberato. Ci mancherebbe altro! Coatit (a 20 chilometri da Massaua) è un punto su cui ras Mangascià sembra voglia fare il volgimento del suo corpo staccandolo dal resto dell'esercito aduano. Coatit divenne celebre per combattimento dove il generale Barateri scontrava e sconfiggeva in formale battaglia ras Mangascià, il quale ora vorrebbe



NEL FORTE DI FREMONA.

il quale ora sono avviati in marcia i primi rinforzi spediti col primo piroscafo *Singapore*: il battaglione bersaglieri (maggiore De Stefano), il battaglione di fanteria (maggiore De Amleto) e le batterie Bianchini e Mesotto: queste truppe arriveranno ad Adigrat martedì venturo 7 gennaio. Il forte di Adigrat è considerato imprendibile, è il solo punto sul quale dopo Asmara si può veramente contare, benché il cap. Michelini, il superstito di Dogali, intervistato, abbia detto che "quando si parla di fortezze in Africa, bisogna ritenere d'una certa relatività. Dei cannoni ne abbiamo, ma non troppi...". Il forte d'Adigrat ha una cinta alta a metri, con 800 di circuito e un ridotto interno di 200 metri, ha sei cannoni, a cui fra qualche giorno ne saranno aggiunti due altri e qualche mitragliera. Batte il paese d'Adigrat e quasi tutta la piana; ma al-



CASERMA NEL FORTE SAGANETTI.

in quel luogo stesso della sua sconfitta farla dimenticare con una vittoria. Altro punto centrale di difesa è il forte di Saganetti: in un nostro disegno, si vede la caserma del forte; e in un altro la dimora del tenente Sanguinetti. Fu qui che nel 14 dicembre 1894, Bata Agos, l'antico capo di duecento ladroni, fratricida, e poi per nostra volontà degnato di tutto l'Okaile Kusa, a noi ribellatosi, fece imprigionare il Sanguinetti insieme col due telegrafisti di stazione. Quattro giorni più tardi, Bata Agos alla testa delle numerose sue orde, assalì la posizione di Hala e vi trovò la morte, mentre veniva accertato da documenti capitati nelle mani del Barateri che egli s'era accordato con ras Mangascià per sollevare tutta l'Etiopia contro l'Italia. I prigionieri allora vennero liberati: il tenente Sanguinetti morì poi a Coatit da valoroso.

I PRIGIONIERI DI DEBRA AILAT.

L'egregio Billotti ci manda da Massaua anche le fotografie di alcuni prigionieri fatti dai nostri a Debra Ailat; il combattimento del 9 ottobre dell'anno or ora corso, nel quale si segnalavano il maggiore Ameglio e il maggiore Toselli.



RESIDENZA DEL TENENTE SANGUINETTI A SAGANETTI (fotografie dell'ing. Billotti).



Foto gr. H. Le Lienne.

IL COLONNELLO GIOACCHINO VALENZANO

partito per Massaua sul pironcino Umberto I, quale capo dello Stato maggiore della colonia Eritrea, è nato a Verucelli nel 1847. Conta cinque adesso quarant'otto anni.

Fece nel 1866 la campagna come sottotenente nel 3° fanteria, nella divisione Pianelli, e si batté a Custoza.

Nel 1874 entrò nel corpo di Stato maggiore; nel 1884 promosso maggiore e destinato al 7° reggimento fanteria.

Nell'88 promosso tenente colonnello, rientra nel corpo di Stato maggiore; poi nominato capo di Stato maggiore della divisione militare di Ravenna.

Nell'aprile '93 promosso colonnello, passa di nuovo in fanteria, al comando del 4° reggimento a Cagliari prima

e poi a Genova dove era tutt'ora quando con recente decreto lo nominano capo di Stato maggiore in Africa.

Nel 1885 fu nominato direttore del tiro a segno nazionale in Roma, posto che occupò per vari anni. Nelle grandi manovre che ebbero luogo nello scorso anno negli Abruzzi fu giudice di campo. Ebbe più volte dal ministero della guerra delicati incarichi e importanti missioni che adempì con molto tatto ed avvedutezza. E fu lo stesso gen. Baratterì che quando venne in Roma ultimamente pregò il ministro del a guerra di mandare in Africa il colonnello Valenzano.

LA VITA A PARIGI.

Un anno che finisce male. Un pensiero all'Elzeira. Gli scandali francesi. La morte del *Petit Savier*. *Mademoiselle Morry*. La fine del capo d'anno. Le novità. *Prodigioso*. *La Jeunesse*. *Mercutio*.

Parigi, 30 dicembre.

Il 1895 è finito tristemente. In mezzo alle guazzare leggendarie del Natale e del primo gennaio, ovunque sembra sorgere il *Mene Tekel Pharus* del banchetto di Baldassara. Da noi il paese — 6 migliaia di madri! — attendono con stizziti ansietà il « sarà continuato », dell'Eritrea. Non c'è italiano all'estero che non risenta questa febbre, e mi è permesso indubbiamente di fare un solo augurio per il nuovo anno — quello della necessaria rinovita. Sul resto si veda poi. Lì in fondo dell'Asia Minore centinaia di migliaia di cristiani privi di tutto, le case bruciate, i viveri scacchiati, vagano derelitti, soffrono mille tormenti tanto che il loro capo spirituale ebbe a dire: i *massacrati* sono meno da compiangere che i *sopravviventi*; e l'Europa divisa da crezi e antipatie profonde, sta a vedere. In Francia i sei mila che vittime dell'incuria amministrativa morirono al Madagascar, sono quasi dimenticati, e il paese intero invece si commuove per il nuovo rimascolamento del fango panamico, e per la morte

— o meglio la condanna a morte — di un semplice soldato.

« E' morto così perché era ricco, perché ormai in questo paese non c'è più l'uguaglianza per i ricchi », gridò il venerabile Leon Say, uccendo per eccezione dalla sua calma ordinaria. Ed è vero. Max Lebaudy è morto vittima dei suoi milioni. Non è più tempo di raccontare nuovamente la triste odissea, che lo condusse in fin di vita, in un letto d'ospedale. A vent'anni restato poi sessore di una fortuna colossale, il povero *petit savier* era stato sì più dire assaltato da tutte le lusinghe, da tutte le bassezze, di chi circondava avidamente un milionario per sfruttarlo in ogni modo. Era debole moralmente e materialmente, e non ebbe la forza di resistere. Fatto soldato, gli fu proibito di essere malato, o per paura dell'opinione pubblica — destinato a morire. Ebbe una suprema consolazione, di avere allato la donna che amava, e morì nelle sue braccia bellissime. Madamigella Marsy aveva lasciato la *Comédie Française* dietro il supremo appello del povero soldatino morente. Si dice che egli le regalò mezzo milione per la rottura della sua carriera drammatica. E vero? inutile il ricercarlo. Di un biondo ardente, con due occhi azzurri im-

mensi, alta e di forme «ultorio», con le spalle e il seno roseamente magnifici, la Marsy è una delle più belle attrici di Parigi. Amica di un giovane Cress, ne aveva lo prodigialità. Visee ultimamente al *grand prix d'estime* duecentomila franchi, e si disse che era una goccia in mare avendo debiti per più di un milione. Sua madre era ed è ancora bellissima, e le conobbi insieme — parevano sorelle — nella casa d'un artista russo ben noto a Roma, il quale non aveva i milioni di Lebaudy, avendo un orgoglio da milionario e non volendo adattarsi a una vita di lavoro, si suicidò freddamente. E' dunque tragica la famiglia di questa Maddalena (che vedremo se pensa dell'ativamento) che vestita a lutto, il viso nascosto da un triplice velo, restò per ore prona nella chiesa di Amélie les Bains pregando per l'anima del povero soldatino, e la cui fotografata, postagli sul petto dal fratello suo stesso, fu rinchiusa nella bara di soldato della seconda classe. C'è un'altra celebre attrice che era superba nella *Princesse di Bagdad*, che lasciò bruscamente il Teatro Francese, ma lo fece per divenire una eccellente e precisa madre di famiglia. La partenza di mademoiselle Marsy sarà essa definitiva? Non si può dire. Aveva un talento ineguale, la voce un po' ruvida, ma in certe parti i suoi difetti diventavano qualità, e fra altro fu una «Megera» donna, come non se ne avrà più di simili. Attendiamo dunque che il tempo sani la ferita profonda, e che l'arte la riconquisti.

Avete mai riflettuto quanti e quanti milioni d'uomini sono indifferenti, per gli avvenimenti che poche centinaia di politici iniziano, preparano, e conducono a risultati spaventevoli? quanti e quanti milioni d'uomini non vi hanno alcuno interesse? perché non li conoscete? Prendete per esempio quella mischia di poveri lussemburghesi, di belgi e anche di francesi che spazzano ogni notte la vie della capitale, per pochi soldi, cosa volete che loro faccia il messaggio del signor Cleveland o la risuscitata lista del 104? e gli zolfatori di Sicilia come volete che s'inflammino per i casi di Costantinopoli — di cui forse non conoscono l'esistenza? Il piccolo mondo va sempre avanti occupandosi giorno per giorno dei suoi piccoli interessi — rovinati è vero talvolta da catastrofi di cui non è responsabile.

Queste idee filosofiche mi frullavano nel cervello vedendo sorgere all'improvviso, con una rapidità sorprendente le botteghe in legno della tradizionale fiera dei boulevard. — Questa folla gente — pensavo — non ha altra preoccupazione, oltre quella che il tempo sia mite e permetta di far buoni affari. La pioggia per loro è una calamità, la neve un disastro. Ve lo dica che da mesi si preparano, e se ormai l'industria ordinaria occupa almeno due terzi delle baracche vendendo ciò che si trova in tutti i magazzini, v'ha quella paziente e ingenua dell'operaio che consacra tutte le sue domeniche a cercare quell'araba fenice che è lì: « qualcosa di nuovo ».

C'è quest'anno? ancora è troppo presto il negario perché alcuni di questi inventori, con una certa civetteria interessata, aspettano alcuni giorni a lanciare quella novità che sperano a un tratto divenga celebre. Finora di nuovissimo non c'è nulla, ma qualche nuova applicazione del movimento d'orologio domina generalmente. *La portinella*, per esempio, che scopre lentamente — perché lo è, vedi briciola zarrina! nel capo — è di una verità sorprendente e non figurava nella fiera dell'anno scorso. Il *muagno* che con un congegno semplicissimo alza sacchi al granaio è trasformato in un curioso « caricatore americano ». Ho detto che questo polino di venditori e di inventori non si occupa di politica; però ne tras partito. L'anno scorso dava battaglia ai Dahomei, ora attacca gli Hovas. Invece del toro che corre dietro ai *banderilleros*, è — sempre coll'istesso motore! — un gendarme che cerca prendere Arion. Pucchi la lista di queste pseudo novità — c'è un ragno semovente di spaventevole verità che dimenticavo — sarebbe curioso il descrivere i processi di fabbricazione di questi milioni di ninnoi, il vedere come sono messi insieme i pezzi di quella porcellina, con quei semplici congegni di costruzione ferroviaria, tramvai, carrozze automobil, con elementi tali da potersi vendere a così basso prezzo. E per ciò che un particolare solo, sono le scatole di conserva, e specialmente delle *sardines de Nante*, che formano la materia prima, la quale viene trasformata in tanti strani modi.

Nel corto periodo durante il quale non ebbero l'onore e il piacere di scrivere nell'ILLUSTRAZIONE ITALIANA abbiamo avuto parecchie novità teatrali, alcune delle quali sono destinate ad una vita assai effimera. Per una coincidenza rara l'Opéra e l'Opéra-Comique ci hanno offerto due opere lasciate incomplete da due defunti compositori e finite da due tanto viventi che uno è forse ancora a Milano, e l'altro è — affermasi — una "gran promessa", per l'avvenire. Fra parentesi mi ricordo un noto aneddoto su Pier Angelo Fiorentino, che fu, come sapete, un critico musicale autorevolissimo a Parigi, ma che lasciò fama di subordinare spesso i suoi giudizi ai suoi legami pecuniari. Un tenebre che doveva servire all'Opéra venne a raccomandarsi a Fiorentino promettendogli le prove le più sonanti della sua ricchezza. Dopo il debutto, Fiorentino scrisse nella sua appendice musicale: — Il signor X promette molto; vedremo se manterrà le promesse! —

Chiamiamo la parentesi aneddotica per osservare che il caso della *Prigione* dell'Opéra e quello della *Jacquerie* dell'Opéra-Comique ebbero risultato assolutamente diverso. Il sig. Guiraud che scrisse incompiuta la prima, autore di opere buffe, non aveva la stoffa atta a lanciarsi in grandi composizioni drammatiche come la lotta fra Bruchelide e Fredegonda, e gli amori selvaggi di Chilperico e Meroveo. Ne è risuscito un viziato ed evidente contrasto: a prima vista tutti sono pallidi, scoloriti, l'orchestrazione ne è prematura, e appena qua e là vi supplisce qualche accento di melodia; negli ultimi due, la mano ferma, la tavolozza pittoresca di Saint-Saëns, la padronanza della scena e dell'orchestra si affermano imperiosamente. Ma la collaborazione musicale è così poco atta a produrre qualcosa di veramente bello — non ce n'è esempio nella storia dell'arte — che il collaboratore postumo dell'autore dell'*Enrico VIII* non è sufficiente a salvare questa *Fredegonda*. Per dirla alla francese ci le *mort saisis* le fig. Volgerò per un rimprovero al chiaro maestro: quello di aver scritto un *dramme-ment* che in sé è un bel leggiadro e grazioso, ma sopra un'aria di tarantella. So bene che non c'è da cercare in un balletto la verità storica, ma fan danzare le francesi del 1900 come le napoletane di Mergellina o di Santa Lucia. Via, è troppo.

E l'autore di quel *Roi d'Ys* che ebbe un gran successo a Parigi, ma che non piacque punto all'estero, è il Lalo che lasciò un solo atto della *Jacquerie* ed è il migliore dei nostri. Il signor Coquard, che scrisse gli altri, dà prima un'aria fibrosa energica, di una rara conoscenza della forma teatrale, ma non di originalità. Neppure questa *Jacquerie*, che è rimpicciolata a un dramma d'uomo — e doveva essere l'insorgere dei deboli e dei poveri contro i forti e i ricchi — non è destinata a vivere. E la sorte comune a tante frittate senza uovo che ci si fanno udite da parecchi anni. Alcune cadono di botto; altre sono portate alle stelle alla *première*; nessuna resiste al tempo, e dopo un corto periodo di vita effimera, non se ne parla più.

Sardou ha tale, un ingegno svevito è abile, il suo spirito ha tante risorse, conosce così a fondo la scienza teatrale, che nessuna delle sue commedie muore di colpo. *Marselle*, che fu rappresentata a questi giorni è del Sardou, di seconda

e anche di terza qualità, ma avrà forse vita lunga e prospera.

Cheché se ne sia detto, è una trasformazione dei *Ricchi*, verso drama scritto per l'esportazione (New York) — come qualifica egli stesso alcune delle sue produzioni. Un giovane discoluto, il fratello di Marselle, si lega di facile amicizia con un certo de Valsemar; avviene una lite di giuoco, e il vino aiutando, lo tratta da baro, lo insegue col revolver alla mano, e lo uccide quasi alla porta della stanza da letto della sorella. E per salvarsi da una infibbia condanna, lei ammante, dichiara alla giustizia che lo ha ucciso perché lo vide uscire da quella stanza. Questo è il punto di partenza delle due produzioni. In una *Marselle*, il dramma si trasforma in commedia. Il fratello di Marselle è morto, quel briccone di Valsemar, risanato, vuole costringerla ad essergli moglie sotto pretesto di riabilitarla. Marselle è dama di compagnia della baronessa Couturier e il figlio di questa l'ama. Essa rifiuta le richieste di Valsemar e costui per vendicarsi brucia l'unica prova della filia, ma in un'altra lettera del morto fratello. Ma in una scena all'ultima, la vecchia baronessa riesce a strapparli la confessione di questo auto-da-fé, e la commedia finisce come devono finire le commedie — con un matrimonio. Il primo atto ove la vita in villa è messo in scena con tutte le risorse della commedia di Sardou, è divertentissimo, ma forse le fotografie della vita attuale del mondo che trovi già nei *Victeurs* e negli *Amants*! vi si ricordano troppo. Il resto cade nel melodramma. Madama Hading che fu la protagonista non ebbe vero successo che nella bella scena ove riceve a Renato di essergli amante, perché non riesce a lavarsi di una accusa che le impedisce di essergli moglie. Ma il trionfo, le ovazioni le ha ridate una vecchia e conosciutissima attrice, Madama Pasca, la quale fece una meravigliosa creazione della parte — un po' troppo ragionieristica — della Baronesse Couturier, e che contribuì in modo considerevole al successo duraturo di *Marselle*.

Folchetto.

LA BATTAGLIA D'AMBA ALAGI

Abbiamo aspettato di dare il disegno della battaglia d'Amba-Alagi per non presentare ai nostri una composizione di fantasia, bensì una ricostruzione del combattimento secondo i dati ricevuti da ufficiali e più precisi. Tutti i nostri disegni d'Africa di questo numero sono eseguiti sopra schizzi e fotografie pervenuti col ultimo corriere d'Africa. Per la ristrettezza del tempo, dovendo mettere in macchina il giornale, ci serviamo in questo numero di quel materiale che è potuto riprodurre in fretta, riservando al numero prossimo tutto l'altro, copiosissimo, al numero dei nostri corrispondenti ing. Billotti, Naretti e da distinti ufficiali, che spontanei ci inviarono gentilmente dati interessanti e curiosi.

Della gloriosa sconfitta delle armi arabe, avvenuta il 7 dicembre ad Amba Alagi, abbiamo parlato nel numero 5 dell'anno scorso, riferendo il rapporto del generale Craxier, letto alla Camera dei deputati dal ministro della guerra. Nel nostro disegno, eseguito sul disegno d'Africa, è evidente l'avvolgimento del colle, al quale Ras Mangascha ha proceduto. Gli schiavi vennero dall'Asiari battendo la via che da quel lago discende verso Antalo e

Makallé. Su questa via sta l'Amba fatale. E come furono disposti all'Amba Alagi, gli schiavi si ordinarono in cinque colonne al comando dei diversi ras. La colonna di ras Olla, divisa in due corpi, formava l'ala destra dell'esercito; una parte di essa batte la via di Falga per prendere i nostri alle spalle; l'altra parte formava l'ala sinistra. La colonna di Mikali (che non è morto come si diceva) formò l'ala sinistra scendendo dalla via di Antalo sulle circostanze alture in guisa di poter impedire al nostro la ritirata. Ras Makonnen formava il centro dell'esercito, e si trovò esposto al fuoco della nostra batteria. Ras Mangascha teneva la retroguardia.

Il maggiore Toselli, disponendo di forze infinitamente inferiori a quelle del nemico, ha saputo ordinarle le difese secondo le regole più rigorose della strategia e della tattica, per modo da tener fronte a tutte le colonne nemiche indebolite il centro del suo piccolo esercito. Il piano della difesa non poteva essere meglio ordinato. Le bande agli ordini dei nostri alleati formavano le ali sulle due strade, fiancheggiando l'Amba. Le bande dell'Oklé Kusai appesero la prima resistenza all'arrivo della colonna di Makonnen insieme con una centuria d'indigeni e la trascorsero sotto il fuoco della batteria d'Artillery. Come avvenne la battaglia si sa; come poté seguire l'avvolgimento dell'Amba si comprende, e ne dà un'idea il nostro grande disegno nelle due pagine di mezzo. La strada Makallé-Asciangi, al punto 9° è segnata Togora, è il luogo dove avvenne l'ultima catastrofe, dove morì Toselli, dove morirono gli altri ufficiali nostri, dove l'esercito italiano subì una volta di più la sconfitta che il tenente Bodrato raccolse i superstiti e li condusse via in ritirata poiché ormai ogni altra resistenza era vana.

LE PARTENZE DI TRUPPE PER L'AFRICA.

Dici due battaglioni di già mandati di rinforzo in Africa, e se ne preparano altri dieci: otto di fanteria e due di bersaglieri. Fino al 30 dicembre, si faranno carichi di truppe e munizioni partirono per l'Africa. Cominciò il 16 dicembre il *Piemonte* con 1387 uomini. Poi seguirono: l'*Adria* con 650 uomini, l'*Umberto I* con 1000, il *Gottardo* con 750, il *Venezia* con 1200, il *Merc* con 750, l'*Indipendente* con 1250, il *Bormida* con 750, il *Bosforo* con 750, e il *Pesaro* con tre battaglioni, col maggior generale L. Amberti, il tenente colonnello il capitano Moschi, il maggiore del genio Caracciolo e vari altri ufficiali.

Nelle feste di Natale, quando tutti erano in festa, partirono per l'Africa il *Merc* e l'*Indipendente*. Il *Minghetti* aveva un battaglione di fanteria (il battaglione d'Africa) e l'*Indipendente* il X battaglione d'Africa, 1001 soldati e 49 ufficiali.

Sul *Merc* *Minghetti*, orneggiato al Ponto Franco, si lavorò alocamente tutta la vigilia di Natale a caricare le munizioni e gli approvvigionamenti. Terminato il carico alle ore venti, fu avviata telefonicamente la truppa ai Graniti che giunse subito alla volta d'Amba Alagi. A ciascun soldato fu dato il suo sacco-bagaglio col corredo; operazione che durò un'ora; poi, dattoli l'ordine d'imbarco, i soldati furono ordinatamente a bordo del piroscafo, che salpò alle ore undici pomeridiane, salutato dagli amici e dai parenti affollati sulla banchina del molo San Genaro. Quelli addii, a quella tarda ora, quella commovente rimpianto a lungo impressi negli animi. Sul *Minghetti* presero imbarco il colonnello di stato maggiore cav. Albertoni, il colonnello di fanteria cav. Ragni e il capitano De Bernardis (che assumerà il comando di una compagnia d'indigeni), più 700 uomini di truppa formanti il nuovo battaglione con gli alpini, trenta staffieri e venti ufficiali. A bordo furono caricate le munizioni necessarie alle truppe partenti: novecento fucili in casse, palli telegrafici, tavole per genio militare, fieno in balle compresse, 60 muli per trasporto delle salmerie e 2550 uomini per la Colonia. I soldati sul punto di salpare intonavano in coro l'*Addio mia bella addio*. E fecero co' gli altri sui precedenti piroscafi. Qualche madre accompagnò suo figlio fin sulla scaletta del piroscafo, dove avvenne il nostro addio; mentre il caricamento del *Minghetti* venne eseguito dalla fotografia del signor Giulio di Napoli, che la fece appositamente per noi.

È uscito il Nuovo Romanzo Italiano

Il Principe maledetto

di ANTON GIULIO BARRILI

Lire 3,50. — Un volume in-16 di 364 pagine — Lire 3,50.

DEIPIRE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO, VIA PALERMO, 2.

di Gi Amici Edmondo De Amicis

Lire Due. — Due volumi di complessive 650 pagine. — Lire Due.

Dirigere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, editori, in Milano.

La Castellana

di Anton Giulio Barrili

Un vol. in-16 di 300 pag. — Lire 3,50

Dirig. vaglia ai Fr. Treves, Milano

HAIR'S RESTORER

RISTORATORE DEI CAPELLI NAZIONALE

preparazione del Chimico Farmacista A. GRASSI, Brescia.

Ritorna e *Marica di Falciano*

Ritorna minabente il capito bianchi il loro primitivo colore nero, castagno, biondo. Impedisce la caduta, promette la crescita e dà loro forza e bellezza della gioventù.

Utile la forfore e i suoi le lunghità che possono essere male trattate, ed è da tutti preferito per la sua facilità d'uso, e per la sua efficacia.

È un vantaggio di una facile applicazione. — Botteglia L. 2, 50, più 50 cent. per posta. — 4 botteglie L. 10, 00, più 1, 50 per posta.

È in vendita in tutte le farmacie, e presso i rivenditori di articoli di toilette di tutte le città d'Italia.

Confezione chimico sovrano. — D. 2. Ridona alle barbe ed i mustacchi bianchi il primitivo colore biondo, castagno o nero perfetto. Non macchia la pelle, ha profumo gradevole, è innocuo alle teste. Dura dieci e mesi. Contiene L. 6, 00, più 50 cent. per posta.

VERA AGUA CELESTE AFRICA. (A. G.) 3, per tingere instantaneamente e permanentemente le barbe e i capelli. — 4 botteglie L. 10, 00, più 1, 50 per posta.

Dirigere dal preparatore A. GRASSI, Chimico-Farmacista, Brescia. Distributori: MILANO, A. Manzoni & C.; TROV. Quirino; G. Hermann; Ufficiali e C.; e presso i rivenditori di articoli di toilette di tutte le città d'Italia.

[illegible][illegible]

SOMMARIO DEL NUMERO 2:

TESTO:

Conversazioni della Domenica (Per la Colonia Eritrea).
Piccoli scrittori
Corriere (a proposito di pace, lettera di E. T. Moneta e risposta. Il Diritto.
Un nuovo romanzo di Barrili. Il formaggio parmigiano)
Al Transvaal
Canti degli Armeni
La guerra d'Africa. Il battaglione del maggiore Toselli. La dedizione dell'Amba-Ambar.
La sceltissima dei titoli italiani
Noterelle (Un pittore par d'Inghilterra e un poeta ceppo. Concorso del Frontini. Scatti. I fanciulli. D'Annunzio in casa)
Tempeste, di Ada Negri
La Settimana. - Necrologio.

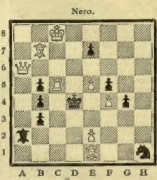
Ferdinando Martini.
Edmondo De Amicis.
Cico e Coda.
Kumar Kabila.
Giuseppe Roberti.
Gerolamo Rovetta.

INCISIONI:

Roma: il capo d'anno al Quirinale. L'anticamera.
Nel Transvaal: disegni e una carta.
Colonia Eritrea: Villaggio di Tocondi. Il forte di Saganetti (lato ovest). Casa
del Ras Sabagadsi ad Adigrat. Campo cintato di Mai-Caisi.
Il gruppo degli Azzurri al Battaglione Toselli.
La batteria di Sudanese comandata dal tenente Scala.
Veduta di Amba-Ambar, schizzo di
Adolfo Rossi.
Ades. Acri: il fante italiano, quadro di
G. Torriggiani.
Ritratto: Maggiore Foschi, il tenente Volpicelli e il cap. Salvatore Persico.
Il principe Agostino Chigi.
Il dott. Kriger presidente del Transvaal e il dott. Jameson.
Scacchi. - Sciarade.

SCACCHI.

PROBLEMA N. 960
di M. C.



Il Bianco col tratto mata in 3 mosse.

Soluzione del Problema N. 956:
(Gold).

BLANCO. NERO.
1. D e5-h5 1. R pr. T
2. D h5-e5 mata
con varianti.

Soluzione del Problema N. 957:
(Hodgson).

BLANCO. NERO.
1. T f4-g6 1. R pr. T
2. D g1-g7 mata
con varianti.

Solutori: Sig. Stedehoven Wabbeert, Vins.
Dommer Floris, Locca; E. Adriano, Erci.
E. Signali, Lodi; L. Crechelli, Bergamo; R.
Vignani, Lodi; A. Martini, Mantova; S.
Pizzetti, Firenze; G. Ballasi, Benevento; R. Pic-
chi, Ancona; V. Santilli, Palermo; G. Cor-
bella, Napoli.

Dirigere domande alla Sezione Scacchistica
dell'ILLUSTRAZIONE ITALIANA, in Milano.

Spiegazione dell'Indovinello del N. 1:
LA SIGARETTA.

Spiegazione della Sciarada del N. 1:
GEL-LIA.

Spiegazione del Logogrifo-Arcaico del N. 1:
PIER DELLE VIGNE

Il Piccolo Haydn Mozart Fanciullo
CONMEDI DI
EUGENIO CECCHIO

Un volume formato bifolto stampato a colori in carta di lusso: LIRE DUE.

Dirigere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, editori, in Milano.

del vigore spirituale di questa donna. Ella non si
sua vita dietro amorette e delittuose, come han
fatto tante altre prima di lei; essa affronta ad-
dritta la poesia sociale, interpreta la gran vi-
famosa dei giorni nostri, la scolpisce in versi
fremiti e che fanno fremere. E, se noi fosse per-
messo questa specie di bisticcio, direi che la poesia
di Ada Negri è virile: non essere maschi, ma ha
cioè un'alta e sicura guardia, ma non perde
mai la gentilezza propria della donna, quel par-
ticolare accento che l'emozione ha nella parola
femminile. Ada Negri tratta insomma la poesia
che dovrebbe essere di uomini se non fosse
sempre effeminata, ma la tratta da donna, da
donna, anche con le inconcepite timidezze e il dol-
cissimo di simpatia che noi più amiamo nelle donne
che ci furono più diette. E di femminilità ella ha
la donna, la donna, la donna, quella che intacca
tutte le differenze, che si rivolge a tutti i miseri
e gli afflitti e li consola. La maggior parte dei
versi di Ada Negri ha per soggetto le miserie
delle classi lavoratrici. Da questo spettacolo della
triste scene di una pietà infinita di una tristezza
infinita. Ella ha conosciuto i tuguri dove si langue
e le officine dove si consuma la vita; ma non può
dimenticare che tante creature umane sono prive
d'ogni bene e non trovano misericordia presso
gli fortunati. Dalla pietà, lo sdegno, dallo sdegno
l'entusiasmo rigeneratore. Talvolta basta un ac-
canto, una parola, un lampo, perché un avvenire
di giustizia s'intrevida dietro

Immagini che serrano la vita.
Entro un cerchio di ferro,

per adoperare una frase di un altro genio poeta
nostro, Domenico Oliva, che in un suo recente
volume ha per dato prova di grande intelligenza
cimentale in quel mirabile *San Francesco d'Assisi*,
che per tanti rispetti si accosta alle più belle
poesie di Ada Negri. Di queste citazioni, se dovessi
citare una sola, e non forse la migliore, tra le
pagine che hanno dato più forte e durevole
comozione, lo *Sgomento forzato*, quella scena
così profondamente vera e moderna, in cui vi-
ramente sgorgano lagrime dalle cose. Chi può
più dimenticare quell'operaio, quella donna, que-
gli uomini, battuti sul lastrico, con le loro la-
mentevoli masserizie, perché non hanno pagato
la pignone?

E quanta bellezza, quanta intima e dolorosa
bellezza nei *Sacrifici*, nell' *Idillio materno*, nella
Fine di scotopero, nell' *Avvio notturno*, nelle
pagine che incommensurabilmente segnano una data nella
storia della poesia italiana, perché, oltre ad essere
belle per se stesse e originali, trattano motivi tut-
t'oggi, ignoti alla poesia dei tempi andati.
Tempeste non è soltanto il libro di una scuola
politica. Io non so se Ada Negri appartenga al
socialismo militante; non credo. So bene che ap-
partiene per le sue ispirazioni e per le sue aspi-

razioni a quell'avvenire di giustizia e di bene-
sore sociale che qualunque galantuomo deve
invocare. E poi, che socialismo? Alla vista dei
miei orribili che la società tollera ancora, e in-
dipendentemente da ogni dottrina di scuola, chi
non è socialista oggi, chi cioè non desidera e non
affretta col voti una più giusta sorte a chi la-
vora, una redenzione di chi serve o patisce? Chi,
vedendo per le vie di Milano scene come quella
dello *Sgomento forzato* o tipi come quello del
Disoccupato, non si è sentito promovere un'oc-
cupazione, e una lacrima degli occhi?
Ebbene! quell'emozione e quella lacrima, se
non sono ancora il socialismo d'oggi, saranno il
socialismo del domani; e sia benedetta la scrittrice
che lo prepara e il socialista! Emilio Treves che
lo raccoglie e lo pubblica in migliaia di volumi, non
solo per l'Italia, ma per il mondo, poiché Ada Negri
appartiene ormai alla grande poesia che non ha
confini. Ella ha, per conquistare il pubblico e la
gloria, tutte le forze vive e nuove della lettera-
tura moderna, più una forza incomparabile, un
dono divino, la più bella delle cose belle: la gio-
vinezza. E giovinezza significa la simpatia irri-
sistibile e la speranza tenace. Ella appartiene al
domani appunto perché nel domani confida; e il
sangue generoso, l'animo caldo ma ancor impre-
gnato quasi d'un profumo d'adolescenza, fanno sì
che allo spettacolo di tanti mali, ella non si
sbigottisca, non s'accasci, non disperdi, ma, con
più ardido slancio, s'affretti incontro all'avvenire
e gli sorrida col bel sorriso della sicurezza, con
gli occhi pieni di baldanza e di fede.

(Dal Capitano Cortesi). GREGOLAMO ROVETTA.

Chi non ricorda l'apparizione di quel piccolo vola-
nte che girava scritte in fronte il titolo *Paradiso* e il
nome di una donna inglese, diventata in pochi giorni
semplicemente famosa? Fu una rivelazione: i lettori italiani
che non avevano mai visto quella poesia forte e ingenua che si al-
lontanava da tutti i convenzionalismi dei sedicenti realisti
dai soli amori, dalle facce disperazioni, dalle finite la-
grime delle anime inconsolate, ed esprimeva invece, nell'or-
goglio più semplice, il dolore degli umili, l'angoscia della
miseria vera veduta o provata. Nulla di declamatorio
quella poesia, nessuna frase commovente, nessun riempitivo
nesso. Ma per trovare l'accento, la rima; ma uno sgorgare
spontaneo di idee e di passioni che trascrivano nella
loro forma.

La giornalista, adulta, Ada Negri continuò a la-
vorare. Non cambiò il suo modesto ambiente: visse studiando
e amando... e pubblicò il secondo volume: *Tempeste...*
... Si potrebbe dividere la due parti: le intime e le
sociali. Ma le une e le altre altre parlano sempre il cuore
di lei, nel quale vi è un grande desiderio di gloria, un
impulso assai di essere amato, un'infinita pietà per tutti
i miseri.

Fine di scotopero che è un lavoro bello dal primo all'ulti-
mo verso, e presenta scene come fosse dipinta in un
quadro, la scena che descrive: *in pittura piana*.

(Dal Sociale).
2. Sic. (Nota dell'III. R.).

Le inserzioni si ricevono: presso l'Agenzia di Pubblicità dei FRATELLI TREVES, MILANO, Via Palermo, 2.
PREZZO: UNA LIRA la linea di colonna corpo 6.

Sciroppi Succi di Pino Marittimo

DI
FARMACIA E DROGHERIA
Un preparato col Succo di Pino estratto
per iniezione dai tronchi freschi. Garosio (Ca-
tarr), la Tasse, Grippo, Bronchiti, Dolori di
gola e Raucedine.

8, rue Villeneuve, PARIGI, e presso tutte le farmacie.

VERI FRANCOBOLLI.
CUBA
LA PERLA DELLE ANTILLE
A. GALENZA
Un vol. in 8 grande con 10 icole, e una
carta dell'isola di Cuba. Ediz. 2.00.
Drei vaglia ai Fratelli Treves, editori.

IMPERIALI E REALI PRONOME
DITTA
PIETRO BORTOLOTTI
Inventore e Fabricatore
DELLA RINOVATA
ACQUA di FELSINA
Prestata con 45 bottiglie.
Quotidia di S. Giovanni Battista
di via più della D. M. di
di R. e la Regia di Italia.

Significante Scatole di Profumeria per Regali.
Quotidia di S. Giovanni Battista
di via più della D. M. di
di R. e la Regia di Italia.

ARISTOCRAZIA
DUE VOL. DI COME 620 PAG.
DIREZIONE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO.

Ing. Augusto Engelmann
Negozio per la vendita al dettaglio in Milano
Via Manzoni (accanto ai Portoni)
Grande Emporio Macchine da Cucire
dei migliori e più perfezionati sistemi
SPECIALE OFFICINA per RIPARAZIONE

Teatro di Società
Il Piccolo Haydn Mozart Fanciullo
CONMEDI DI
EUGENIO CECCHIO
Un volume formato bifolto stampato a colori in carta di lusso: LIRE DUE.
Dirigere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, editori, in Milano.